

HAMBURG

Early-Bird-Tickets für Theaternacht

Theaterfreunde aufgepasst! Bis zum 30. Juni können Early-Bird-Tickets für die Theaternacht Hamburg am 10. September für nur 12 Euro in Theatern und Vorverkaufsstellen erworben werden. Der normale Vorverkaufspreis beträgt 15 Euro. Am Tag der Theaternacht kosten die Tickets 17 Euro. In der Theaternacht Hamburg stellen sich Hamburgs Theater (ohne große Musicaltheater) zum dreizehnten Mal mit einem bunten Programm vor. (ch)

HAMBURG

Deutsch lernen

Der Verein Sprachbrücke-Hamburg startet eine weitere kostenlose Gesprächsrunde auf Deutsch für erwachsene Zuwanderer mit Vorkenntnissen. Am 31. Mai beginnt um 17 Uhr die erste Sitzung im Nachbarreff Winterhude am Braamkamp 20. Kontakt: ☎ 2847 8998 oder per E-Mail: kontakt@sprachbruecke-hamburg.de (ut)

All Stars für Integration am Ball

Beim „Volvo Krüll Soccer Bowl“ spielen Flüchtlinge gegen Promis. Turnier mit großem Programm

Von Hans-Eckart Jaeger

ALSTERDORF „Wo bleibt eigentlich Lotto?“, fragten Paul Janke und andere Promis. Rodolfo Cardoso, Robin Himmelmann und „Büdi“ Blunck waren die ersten, die sich vor der Umkleidekabine der Sportanlage Heubergredder in Alsterdorf eingefunden hatten. Sie hielten Ausschau nach ihrem Teamchef.

Lotto King Karl („Hamburg, meine Perle“) hatte an diesem Abend keine Zeit. Er ließ sich beim Trainingsspiel der Hamburg-All Stars gegen eine Auswahl des Bezirksligaclubs SC Sperber aber durch die ehemalige HSV-Größe Cardoso vertreten.

Jens Stümpel, Veranstalter des „Volvo Krüll Soccer Bowl V“, tröstete die Frager: „Euer Teamchef muss sich auf seinen Auftritt im Stadtpark vorbereiten.“ Einen Tag später eröffnete Lotto King Karl auf der Stadtparkbühne in der Saarlandstraße/Ecke Jahning die Freiluft-Konzertsaal.

Am kommenden Sonntag, 14. Juni, ist Lotto aber garantiert dabei, wenn die AFI Hamburg All Stars beim „Volvo Krüll Soccer Bowl V“ auf dem Sperber-Sportplatz zum Benefizspiel gegen die „Kicking Newcomers“ auflaufen. Dahinter steht eine Hamburger Auswahl von Flüchtlingen, die von DFB-Stützpunktkoordinator Stephan Kerber ausgesucht, trainiert und beim Spiel gegen die Promis gecoachet wird.

Der Erlös des Charity Events kommt der im Oktober 2009 von der Schulbehörde gegründeten Produktionsschule



Ex-Bachelor Paul Janke (links) und Coach Rodolfo Cardoso (HSV)



St.-Pauli-Torwart Robin Himmelmann (links) und Ivan Klasic, der vier Jahre für den Zweitligaklub klickte

Steilshoop zugeht. Hier haben derzeit 52 Schüler mit Unterstützung von Fachleitern und Pädagogen die Möglichkeit, sich beruflich zu orientieren. Ziel: Lernprozesse über Produktion in Gang zu setzen, Stärkung der Selbstständigkeit, Übernahme von Verantwortung für das eigene Leben und Lernen.

Stars helfen Vereinen

Die Promis spielen auch für Fußball-Projekte für Flüchtlinge durch den Hamburger Fußball-Verband. „Sport ist häufig die beste Möglichkeit, Kontakt zu seinem neuen Umfeld zu finden und erste Freundschaften zu schließen“, sagt HFV-Sprecher Carsten Byernetzki. „Der Volvo Krüll Soccer Bowl arbeitet genau in diese Rich-

tung, deshalb kooperieren wir bei diesem Event.“

Paul Janke, schon mit drei Jahren beim VfL 93 Vereinsmitglied und seit 31 Jahren aktiver Fußballer bei mehreren Hamburger Clubs, möchte dann auf jeden Fall dabei sein. Beim Trainingsspielchen konnte der Ex-Bachelor und „Let’s Dance“-Teilnehmer nicht auflaufen: „Beim Surfen vor zwei Monaten auf Hawaii habe ich mir unter Wasser eine kleine Verletzung zugezogen. Es tut immer noch weh.“ Den Splitter im linken Fuß ließ er sich erst einen Tag später von einem Hautarzt entfernen. Der ehemalige argentinische Nationalspieler Rodolfo Cardoso, viele Jahre als Spieler und Trainer beim HSV aktiv und bei den Fans sehr beliebt, freut sich auf die Veranstal-

tung: „Ich bin erstmals beim Soccer Bowl dabei, nachdem Jens Stümpel mich fragte und ich mit Lotto gesprochen hatte, habe ich zugesagt. Das wird bestimmt ein schönes Spiel, und hoffentlich fallen viele Tore. Egal, auf welcher Seite. Hauptsache, die Zuschauer und wir haben Spaß.“

Den wünschen sich auch Robin Himmelmann, aktuelle Nummer 1 im Tor des FC St. Pauli und Ivan Klasic (36), der vier Jahre für „Pauli“ klickte, und trotz zweier Nierentransplantationen für Werder Bremen, FC Nantes und die Bolton Wanderers auf dem Platz stand: „Als die ‚Nervensäge‘ Jens Stümpel immer wieder anrief, habe ich zugesagt. Für einen guten Zweck spiele ich gerne.“ Das tun auch Promis wie Stefan Schnoor, Michel Dinzey, Ralph Gunesch, David Odonkor, Patrick Owomoyela und Christian Rahn, Hamburgs bester



Schwimmer Steffen Deibler und Hockey-Legende „Büdi“ Blunck. Auf der Tribüne wird am Sonntag die Schauspielerin Nina Bott sitzen. Die Hamburger Jugendmeisterin im Windsurfen von 1997 brachte zum Trainingsspiel auch ihre sechs Monate alte Tochter Luna mit: „Sport ist eine tolle Sache, er verbindet die Menschen.“

Großes Programm am Spielfeldrand

Der Charity Event startet ab 12 Uhr mit einem bunten Rahmenprogramm. Im Blickpunkt steht ein Beaxbox-Workshop mit BabaSean und A-Jay. Es gibt einen Eventpark mit Human Table Soccer, Hüpfburg, dazu ein Torwandschießen mit vielen Gewinnen, Kinderschminken und den Auftritt eines Zaubers. Ab 13 Uhr werden die „All Stars“ insgesamt 300 Poster signieren.

GOLDANKAUF
• sofort Bargeld •
36,- €/g (Gold 999)
Zahngold auch mit Zähnen, Schmuck, Allgold, Omacsmuck, Silber, Besteck auch versichert.
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 10–18 Uhr
Goldankauf 111
HH-Uhlenhorst • Herderstraße 2
Verlängerung Winterhuder Weg (B5) mit den Buslinien 25/172 zu erreichen
Station Hebelstraße
HH-Groß Borstel
Borsteler Chaussee 179
per Buslinien 23, 34 und 114 zu erreichen • Station Warnkesweg
www.gold-silberankauf-hamburg.de

Grillbuffet € 20 Pers. mit Ingwer-Putensteaks, Lachssteak, Spare Ribs, Nackensteaks, Bratwurst, Ofenkartoffeln und vieles mehr € 345,-
Spanferkel kross 20 Pers. im E-Grill gebraten mit Ananassauerkraut, Speckkartensalat, Brot & Senf € 279,-
Giffey Partyservice
Rahlstedter Bahnhofstr. 58 • 22149 HH
Telefon: 040 / 677 40 81 • www.giffey.de

Wein- & Friesenstube
RESTAURANT CATERING
Spargelgerichte + fangfrische Mätscholle in verschiedenen Variationen
Ochsenwerder Kirchendeich 10
21037 Hamburg Tel: 040-737 41 98

SOFORT BARGELD
Ankauf von Luxus-Uhren
Rolex, Breitling, Cartier, Omega usw.
Juwelier Bektas
Neederfeld 70
(im Nestlerfeld Center)
☎ 040 - 460 55 52

Euro Akademie 03.06. Tag der offenen Tür!
International Administration Manager ESA
Europasekretär/in ESA
Fremdsprachenkorrespondent/in IHK
Office Assistant ESA
Staatlich geprüfte/ Kaufmännische/r Assistent/in
Fachrichtung Fremdsprachen
Staatlich anerkannte/ Erzieher/in
Staatlich anerkannte/ Sozialpädagogische/r Assistent/in
Euro Akademie Hamburg
Wendlandstraße 4 • 20097 Hamburg • Telefon 040 309786-22
Hamburg@euroakademie.de
www.euroakademie.de/hamburg
Start 1. August

Familie und Beruf vereinbaren

Das Projekt Worklife hilft bei der Rückkehr in die Arbeitswelt

CITY NORD Mütter müssen einige Herausforderungen stemmen, sobald sie wieder berufstätig werden wollen. Die Koordinierungsstelle Weiterbildung und Beschäftigung (KWB) hilft jungen Müttern – gelegentlich auch Vätern – weiter: Ihr Projekt „Worklife“ bietet seit zehn Jahren ein individuelles Coaching, das verwendende Eltern berät und sie nach der Familienpause beim

Wiedereinstieg ins Berufsleben begleitet. Die Förderung des Europäischen Sozialfonds (ESF) ermöglicht das kostenfreie Angebot. Worklife-Projektmanagerin Ragna Sekora und ihr Team verzeichnen Erfolge durch ihr Coaching. Weniger auf die fachliche Weiterbildung kommt es an. Auch Fragen der Kinderbetreuung seien relativ einfach zu klären. Für die Rückkehr in den Beruf sei aber ein Training der „Soft Skills“ extrem wichtig: „Denn Frauen bleiben zunächst oft ihrer Mutterrolle verhaftet“, weiß die im Coaching ausgebildete Wirtschafts- und Erziehungswissenschaftlerin. Und weiter: „Dabei sollten sie zielorientiert ihre eigenen Stärken in den Fokus nehmen.“ Bei allen unterschiedlichen Anliegen drehen sich die Schwerpunkte des Worklife-Coachings um die eigenen fachlichen Kompetenzen und eine neue berufliche Orientierung. „Im per-

sönlichen Gespräch erarbeiten wir klare Zielvorstellungen, die Frauen entwickeln und in Bewerbungsstrategien umsetzen können“, so Ragna Sekora weiter. Auch das ansprechende Bewerbungsfoto oder das passende Outfit spiele dabei eine Rolle. „Indem sie ihre Fähigkeiten besser wahrnehmen, stärken sie ihr Selbstbewusstsein“, erklärt Sekora. Die gute konjunkturelle Lage biete inzwischen mehr Chancen für Berufsrückkehrerinnen. Gute Perspektiven haben Frauen aus kaufmännischen Berufen.

„Oft können sie bei ihrem früheren Arbeitgeber gleich wieder einsteigen“, sagt Ragna Sekora. Etwas schwerer hätten es allerdings immer noch Frauen mit akademischen Berufen, oder Mütter, die mit reduzierter Stundenzahl wieder arbeiten wollen. Rund 240 Teilnehmende kommen jährlich zum Coaching. Kostenfreie individuelle Beratung mit Termin gibt es von Montag bis Freitag, zwischen 9 und 17 Uhr, Anmeldung: ☎ 334 241-444, Info: www.worklife-hamburg.de (wh)

Manchmal bekommt Ragna Sekora (l.) sogar Blümchen als kleines Dankeschön
Foto: Haas



Wer gibt mir ein Zuhause?



Immer wieder landen Tiere im Tierheim. Damit sie schnell eine neue Bleibe finden, stellen wir sie in der Rubrik „Wer gibt mir ein Zuhause?“ vor.

Bruno hat Ansprüche

Bruno sucht dringend einen neuen Gefährten. Die mongolische Renmmaus stellt allerdings etliche Ansprüche an ein neues Zuhause. In einem Terrarium mit den Maßen 120 x 60 x 60 Zentimeter mit einer Mindesteinstreuhöhe von 30 Zentimetern fühlt er sich wohl. Für die Fellpflege benötigt Bruno ein feinkörniges Sandbad. (wb)
☎ 211 10 60